

# 자녀의 학교에 관한 질문

## 미국에 새롭게 이민 오셨거나 영어 외 언어를 사용하십니까?

환영합니다! 학교를 찾기 위해 패밀리 웰컴 센터(Family Welcome Center)를 방문하셨거나 등록을 위해 자녀분의 새로운 학교를 방문하셨는지에 관계 없이, 특정 학교가 자녀분에게 적합한지를 알아 보기 위해 다음과 같은 질문을 해보십시오.

### 시작

- 여러분의 언어로 지원 받기: “통역과 함께할 수 있을까요? 저는 (한국어)를 구사합니다.”
- 만약 학교를 찾기 위해 도움이 필요하시다면:
  - “저는 (나이) 세인 제 아이를 위한 학교를 찾고 있습니다.”
  - “저는 지금 제 아이를 학교에 등록할 필요가 있습니다- 어떻게 등록하나요?” 또는 “제 아이는 올 해 또는 다음 가을에 3-K, pre-K, 유치원, 중학교(6학년) 또는 고등학교(9학년)이 됩니다- 어떻게 지원하나요?”

### 언어 지원

- 영어를 배우는 미국에 새롭게 이민 온 학생들에게 어떤 서비스들이 제공될 수 있습니까?
- 이 학교에서 이원 언어(이중언어) 프로그램 같은 가정 언어를 지속적으로 배울 수 있는 프로그램을 제공합니까? 이 학교의 다른 학생/직원이 저/저희 언어를 구사합니까?
- 여기 등록하기 전에 제 아이가 시험이나 기타 평가를 치뤄야 합니까?
- 이 학교에 학생이 중학교 또는 고등학교에 지원하는 것 및 대학에 진학하거나 고등학교 졸업 후 무엇을 할지 계획을 세우는 것을 도와줄 수 있는 이중언어 구사 직원(“학교 카운슬러”라 부름)이 있습니까?

### 학교 정보

- 이 학교가 저의 집에서 얼마나 먼가요? 제 아이가 스쿨 버스를 타고 학교에 갈 수 있나요?
- 이 학교에 서머 프로그램이 있습니까? 있다면 이 프로그램에 무엇을 제공하며 운영시간은 어떻게 됩니까?
- 방과 후에 추가적인 교육 프로그램들이 제공됩니까? 제공된다면, 운영 시간과 비용은?
- 이 학교의 재학생은 몇 명입니까? 이 학교 건물 내에 다른 학교들이 있습니까? 이 학교의 학생들이 다른 학교 학생들과 교류합니까?
- 이 학교에서 어떤 급식을 제공합니까? 교복이 추천 또는 요구됩니까?
- 이 학교에서 인턴십, 직업 찾기 또는 기타 직업 경험을 찾는 것을 지원합니까?
- 이 학교에 어드밴스 클래스(advanced class)가 있습니까? 이 학교에서 운동, 음악 및/또는 기타 특별활동을 제공합니까?

### 보건 및 지원

- 백신/예방 접종을 위해 어디로 가야합니까? 의료 보험이 없다 해도 이들 위치 목록을 공유해 주실 수 있습니까?
- 이 학교에서 제 아이의 정신 및 사회 정서적 건강을 지원해줄 수 있는 이중언어 구사 전담 직원(“사회 복지사”라 부름)이 있습니까?
- 이 학교에서 어떤 종류의 가정 지원 서비스를 제공하고 있습니까?
- 행동 문제를 갖고 있는 학생들을 이 학교에서는 어떻게 지원하고 있습니까?

### 연락하고 참여할 수 있는 방법

- 영어를 구사하지 못하는 제가 이 학교에 연락하는 최상의 방법을 무엇일까요?
- 학교에서 알고 있어야 할 중요한 사람들이 누구인가요? 학부모 코디네이터가 누구인가요?
- 학부모/보호자가 이 학교에 어떻게 참여할 수 있을까요?
- 제 아이의 학교 생활에 대한 정보를 어떻게 알 수 있을까요?

## 학생 및 가족 필요 충족

### 장애 학생 대상

모든 뉴욕시 학교들은 개별 교육 프로그램(Individualized Education Program: IEP)을 갖고 있는 학생들을 환영하며 교육합니다.

- 제 아이는 장애를 갖고 있습니다. 어떻게 적합한 지원 및 서비스를 받을 수 있도록 할 수 있나요?
- 특별한 필요가 있는 제 아이를 위해 서비스 및 프로그램을 요청하는 절차가 무엇입니까?
- 특수교육 서비스를 받기 위한 평가 절차가 무엇입니까? 얼마나 걸릴까요?
- 제 아이가 언제 특수교육 서비스를 시작할 수 있을까요?
- 제 아이가 지난 학교에서 IEP를 갖고 있었습니다. 새로운 평가를 기다리는 동안 비슷한 서비스를 제공해 줄 수 있습니까?
- 제 아이는 전에 지원 테크놀로지를 사용했었습니다. 여기서 동일한 서비스를 어떻게 받을 수 있나요?

### 이동 관련 필요가 있는 학생 대상

- 이동 관련 필요가 있는 제 아이를 위한 장애인 편의시설이 이 학교에 있는지 어떻게 찾을 수 있습니까?

### 임시 거주지에서 생활하는 학생 대상

셀터 또는 직계 가족 외의 다른 사람들과 동일한 아파트에서 거주하는 것을 포함한 임시 거주지에서 생활한다면, 메트로카드와 같은 혜택을 받을 수 있습니다. 패밀리 웰컴 센터 또는 귀하의 학교에서 여러분의 상황에 적용되는 혜택을 설명해 줄 수 있습니다.

- 다른 가정 또는 기타 사람들과 거주하고 있다면 어떻게 학교에 등록할 수 있습니까? 어떤 혜택 또는 보호를 받을 수 있습니까?
- 이사를 가거나 또는 저희가 영구 주소지가 없다면 어떻게 되나요?
- 제 가족 및 제가 거주할 곳이 없다면 어디서 도움을 받을 수 있습니까?

### 조기 아동 교육 프로그램 및 아동 돌봄을 찾는 가정 대상

- 이 학교에서 pre-K 또는 3-K 프로그램을 제공합니까? 제가 연장 학습 및 학년도 또는 헤드 스타트 프로그램에서 일 년 내내 무료 또는 저 비용으로 pre-K 또는 3-K에 등록 또는 지원 가능할까요?
- 이 프로그램에서 유아(0-2세) 대상 아동 돌봄 및/또는 교육 프로그램을 제공하나요? 그리고 제가 무료 또는 저 비용으로 일 년 내 아동 돌봄을 받도록 등록 또는 지원할 자격이 될까요?

### 나이가 많거나 학점 부족 학생(14-21세) 대상

- 이 학교에서 학생들에게 제공하는 졸업장 및 졸업 옵션이 무엇입니까?
- 이 학교에서 오후 또는 야간 수업을 제공합니까? 제공한다면 주중에 제공하는 수업과 동일 합니까? 야간 수업을 듣는다면 학생이 정규 고등학교 졸업장을 취득할 수 있습니까?
- 이 학교에서 본인의 학년 레벨 보다 나이가 많은 학생들을 교육합니까? 거치 학교(transfer school) 및 이들 학교가 어떻게 제 아이를 도울 수 있는지에 관한 정보를 제공해 줄 수 있습니까?
- 이 학교에 직업 기술 교육(CTE) 프로그램이 있습니까? 제가 직장이 필요하다면 어떻게 이 학교에서 저를 도와줄 수 있나요?

### 다른 학교가 필요하십니까? .....

아직 등록하지 않으셨으며 다른 학교에 관한 더 많은 정보를 원하신다면, 귀하의 옵션에 관해 패밀리 웰컴 센터 직원과 상담해 보십시오: 학교 선택 관련 저의 다른 선택이 무엇일까요? 저는 학교의 (여러분께서 가장 중요하게 생각하시는 점을 공유) 것이 필요합니다.

T&I 34070 (Korean)